

**Registračné číslo: 21/2015-2050-3200**

*Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu  
na rok 2015*

*uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník)  
v znení neskorších predpisov*

*medzi*

*Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky*

*a*

*Slovenskou agentúrou pre rozvoj investícií a obchodu*

## Čl. I Zmluvné strany

Zadávatel': Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky  
Sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Pavol Pavlis, minister  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK52 8180 0000 0070 0006 1569  
IČO: 00686 832  
(ďalej len „ministerstvo“)

a

Realizátor: Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu  
Sídlo: Trnavská cesta 100,821 01 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Róbert Šimončič, generálny riaditeľ  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK 97 8180 0000 0070 0024 2052  
IČO: 360 705 13  
(ďalej len „agentúra SARIO“)

## Čl. II Predmet zmluvy

- (1) Predmetom tejto zmluvy je určenie podmienok, za ktorých ministerstvo poskytne agentúre SARIO rozpočtové prostriedky v rámci prvku 07K 04 02 Administrácia SARIO na rok 2015 a za ktorých bude agentúra SARIO tieto rozpočtové prostriedky používať.

## Čl. III Podmienky poskytnutia a použitia rozpočtových prostriedkov

- (1) Rozpočtové prostriedky určené na bežný transfer na prvok 07K 04 02 Administrácia SARIO na rok 2015 budú poskytnuté nasledovne:

❖ **bežný transfer** **2 400 000,- €**

z toho:

- na osobné náklady 1 700 000,- €  
(mzdy, odmeny a odvody)

V prípade úspory rozpočtových prostriedkov určených na tento bežný transfer k 31.12.2015 môže agentúra SARIO použiť tieto prostriedky na zabezpečenie ostatných činností.

- bežné transfery 10 000,- €  
(najmä: odstupné, odchodné a náhrada príjmu počas prvých 10 dní dočasnej pracovnej neschopnosti)

V prípade úspory rozpočtových prostriedkov určených na tento bežný transfer k 31.12.2015 môže agentúra SARIO použiť tieto prostriedky na zabezpečenie ostatných činností.

- na zabezpečenie ostatných činností 690 000,- €  
(najmä: tuzemské a zahraničné cestovné, energie, poštovné a telekomunikačné služby, tonery, kancelárske potreby, knihy, časopisy, noviny, reprezentačné, palivo, mazivá, oleje a špeciálne kvapaliny, servis, údržba a opravy áut, poistenie áut, karty, známky, poplatky, údržba výpočtovej a telekomunikačnej techniky, prevádzkových strojov, nájom budov, školenia, kurzy, semináre, konferencie, inzercia, upratovanie, prekladateľská činnosť, ekonomické, právne a ostatné služby, štúdie, expertízy, posudky, poplatky a odvody, stravovanie, prídely do sociálneho fondu a pod.).

(2) Rozpočtové prostriedky určené na kapitálový transfer v rámci prvku 07K 04 02 Administrácia SARIO na rok 2015 budú poskytnuté nasledovne:

❖ **kapitálový transfer**

**10 000,- €**

- (3) Rozpočtové prostriedky budú uvoľňované a používané v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“) a zákona č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- (4) Agentúra SARIO o uvoľnenie rozpočtových prostriedkov v rámci prvku 07K 04 02 Administrácia SARIO požiada štátneho tajomníka ministerstva formou žiadosti, ktorú predkladá v súlade s realizáciou projektu vždy mesačne, k 15. dňu predchádzajúceho mesiaca. Žiadosť o uvoľnenie rozpočtových prostriedkov určených na realizáciu prvku musí obsahovať:
- a) kód a názov prvku,
  - b) výšku požadovaných rozpočtových prostriedkov,
  - c) číslo bankového účtu, na ktoré sa požaduje uvoľnenie rozpočtových prostriedkov.
- (5) Uvoľňovanie rozpočtových prostriedkov podľa smernice č. 2/2013 ministerstva o pravidlách hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami v kapitole ministerstva, zabezpečuje sekcia priemyslu a obchodu so sekciou rozpočtu a financovania v zmysle špecifikácie poskytovania rozpočtových prostriedkov podľa čl. III ods. 1 a 2 tejto zmluvy na základe Žiadosti o uvoľnenie prostriedkov rozpočtu ministerstva (Príloha č. 2 k Metodickému pokynu ministerstva č. 3/2012) predloženej sekciou priemyslu a obchodu.
- (6) V zmysle § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. môže agentúra SARIO použiť kapitálové výdavky na určený účel aj v dvoch rozpočtových rokoch nasledujúcich po rozpočtovom roku, na ktorý boli rozpočtované.
- (7) Bežné výdavky s výnimkou miezd, platov, služobných príjmov a ostatných osobných vyrovnaní, ktoré budú agentúre SARIO poskytnuté ako bežný transfer po 1. októbri 2015 a ktoré nebude možné použiť do konca tohto roku, možno použiť do 31. marca nasledujúceho rozpočtového roku.

## Čl. IV Rozsah poverenia

Ministerstvo poveruje agentúru SARIO za účelom splnenia týchto cieľov na výkon najmä týchto činností:

### **(1) Zvyšovanie prílevu investícií s exportným potenciálom a s dôrazom na rast zamestnanosti, ktoré sa uskutočnia:**

- a) proaktívnym vyhľadávaním investičných príležitostí, prioritne príležitostí v oblasti s vysokým exportným potenciálom, predovšetkým v krajinách určených Radou pre strategické riadenie, koordináciu a kontrolu činností SARIO. Vyhľadávanie sa realizuje cez rôzne nástroje (napríklad cesty ústavných činiteľov, investičné roadshow, konferencie, direct mail, sociálne siete, databázy), externých konzultantov agentúry SARIO a cez iné komunikačné kanály agentúry SARIO;
- b) proaktívnym vyhľadávaním a identifikáciou investícií v oblasti inovácií a v odvetviach výroby a služieb s vyššou pridanou hodnotou a best-in-class technológiou;
- c) poskytovaním, zabezpečovaním kompletných služieb pre investorov s podporovaním rozhodnutia o umiestnení investície v prospech Slovenskej republiky ako investičnej destinácie (prioritne do menej rozvinutých regiónov);
- d) zabezpečením komunikácie medzi investorom a miestnou alebo štátnou správou, prípadne potenciálnymi slovenskými partnermi v súkromnom sektore na základe požiadaviek investora;
- e) poskytovaním, zabezpečovaním konzultácií pre investorov pri zvažovaní možností štátnej pomoci;
- f) prípravou komplexného ponukového balíka informácií a služieb pre potenciálnych investorov, ktorého koordinátorom SARIO a postup pri koordinácii bude nasledovný:
  - i. agentúra SARIO ako jednotný kontaktný bod a vstupná brána pre investora v Slovenskej republike pripraví za podpory ostatných relevantných inštitúcií balík služieb podľa špecifických požiadaviek investora, ktorý oslovila agentúru SARIO priamo alebo prostredníctvom iného orgánu, najmä ministerstva alebo iných inštitúcií;
  - ii. MH Invest, s.r.o. poskytne agentúre SARIO konzultáciu ohľadom informácie o technickej pripravenosti a riešení v rámci jednotlivých zvažovaných nehnuteľností;
  - iii. agentúra SARIO pri strategických investíciách konzultuje s ministerstvom otázky možnej verejnej podpory, prizýva predstaviteľov ministerstva na kľúčové stretnutia a informuje o vývoji investície;
  - iv. agentúra SARIO zabezpečí v rámci komplexného balíka informácií a služieb pre investora najmä: kompletné informácie o slovenskom podnikateľskom a investičnom prostredí, analýzy konkrétnych sektorov a regiónov; vypracovanie špecifických informačných prehľadov „šitých na mieru“; poradenskú činnosť v oblasti investičnej pomoci a iných foriem verejnej podpory; organizáciu návštev investora v Slovenskej republike, sprevádzanie investora počas návštev v Slovenskej republike, zabezpečovanie komunikácie a osobných stretnutí s predstaviteľmi samosprávy, štátnej správy, lokálnych podnikateľských subjektov, podporu pri riešení problémov investora s verejnou správou, asistenciu pri identifikácii vhodných nehnuteľností a lokalít; prípravu ponuky nehnuteľností v súlade s požiadavkami investora; sprevádzanie investora na

- obhliadkach nehnuteľností; identifikáciu vhodných lokálnych dodávateľov a poskytovateľov služieb; asistenciu pri získavaní potrebných povolení pre úspešnú realizáciu investície, pracovných povolení a povolení na pobyt a ďalšie požadované služby;
- v. ministerstvo a agentúra SARIO sa navzájom informujú o vývoji procesu schvaľovania investičnej pomoci;
  - vi. v prípade rozhodnutia investora o realizácii investície v SR agentúra SARIO napomáha pri bezproblémovej implementácii investície a zabezpečí aktívnu podporu a poinvestičnú starostlivosť.
- g) odborným posudzovaním žiadosti o štátnu pomoc podľa legislatívy regulujúcej štátnu pomoc v celom jej rozsahu z hľadiska prínosov pre regionálny rozvoj a z hľadiska možného narušenia hospodárskej súťaže;
  - h) na základe plnomocenstva MH SR zo dňa 10.10.2005 vypracovaním vyjadrení pre Ministerstvo vnútra SR k žiadostiam významných investorov, za účelom získania povolení k prechodnému, resp. trvalému pobytu na území SR pre ich zamestnancov pochádzajúcich z krajín mimo EÚ;
  - i) publikovaním, šírením a aktualizáciou relevantných materiálov a informácií o investičných príležitostiach v SR;
  - j) systematickým mapovaním a identifikáciou vhodných lokalít pre investičné projekty a odporúčaním vhodných lokalít a nehnuteľností na území SR na realizáciu investičných projektov;
  - k) podporou regionálnych aktivít, a to koordináciou komunikácie a vytváraním ekosystému v regióne (agentúra SARIO, samospráva, podnikateľské zväzy a komory, vysoké školy, investori), poskytovaním poradenských a marketingových služieb samosprávam v oblasti investovania v regióne a prípravou regionálnych konferencií, seminárov, B2B rokovaní, obchodných misií a fór. Podpora regionálnych aktivít sa vykoná aj presadzovaním projektov strategických priemyselných zón a vypracovaním regionálnych analýz ekonomickej, demografickej a podnikateľskej situácie a koordinovaním príprav analytických a propagačných materiálov pre potreby investorov.

## **(2) Systematická podpora etablovaných investorov, ktorá sa uskutoční:**

- a) posilňovaním činností v oblasti starostlivosti o etablovaných investorov s cieľom podnietiť investorov k expanzii, ich ekonomickému rastu a vyvíjaním aktivít s cieľom odstraňovania bariér ich podnikania, zvyšovanie podielu celkového objemu subdodávok do nadnárodných koncernov od výrobcov etablovaných na území SR
- b) podporou expanzie etablovaných investorov a ich technologických inovácií;
- c) vytvorením a realizovaním programovej koncepcie Oddelenia etablovaných spoločností;
- d) podporou dodávateľských vzťahov voči investíciám umiestneným na Slovensku a v susedných krajinách, zvyšovanie podielu celkového objemu subdodávok do nadnárodných koncernov od výrobcov etablovaných na území Slovenska (Sourcing);
- e) pri rozhodovaní o expanzii etablovaných investorov poskytovaním všetkých služieb ako pri novej investícii podľa bodu 1;
- f) zvyšovaním kvality projektov slovenských podnikateľských subjektov, hľadajúcich pre svoj ďalší rast investora, resp. partnera do joint venture, prostredníctvom školení organizovaných v spolupráci s odborníkmi na agendu fúzií a akvizícií;
- g) zasielaním adresných informácií o legislatívnych zmenách, výzvach, možnostiach zapojenia sa do prebiehajúcich projektov a iniciatív, zvyšovaním odbornej spôsobilosti domácich a zahraničných etablovaných výrobcov pôsobiacich v

odvetviach naviazaných na automobilový priemysel (vrátane prípravy na proces certifikácie), aby boli spôsobilí sa uchádzať o pozíciu Tier1 dodávateľov

**(3) Prehlbovanie integrácie a ukotvenia kľúčových priemyselných odvetví, ktoré zvyšujú miestnu pridanú hodnotu s dôrazom na rast zamestnanosti, ktoré sa uskutočnia:**

- a) identifikáciou vysoko inovatívnych subjektov (napr. start-upov a iné), nových technológií, ideí a nápadov na domácom a zahraničnom trhu;
- b) začlenením agentúry SARIO do systému podpory investícií do výskumu, vývoja a inovácií;
- c) vypracovaním a realizovaním koncepcie zapájania sa slovenských podnikateľských subjektov do dodávateľských reťazcov zahraničných investícií umiestnených v Slovenskej republike;
- d) podporovaním zapojenia slovenských výskumných subjektov do zahraničných investícií;
- e) identifikovaním, mapovaním a zvyšovaním záujmu zahraničných kapitálových zdrojov do projektov slovenských podnikateľských subjektov.

**(4) Posilňovanie internacionalizácie slovenských subjektov (veľkých, ako aj malých a stredných podnikov) s dôrazom na rast zamestnanosti, ktoré sa uskutočnia:**

- a) publikovaním informácií o zahraničných trhoch, podujatiach v zahraničí orientovaných na expanziu exportných aktivít slovenských podnikateľských subjektov a publikovaním ponúk pre nadviazanie hospodárskej spolupráce so zahraničnými podnikateľskými subjektmi (prioritne s krajinami s rýchlorastúcimi trhmi), odbor medzinárodnej spolupráce ministerstva poskytne súčinnosť pri realizácii na základe vecnej agendy a vzájomnej dohody;
- b) publikovaním základných informácií o medzinárodných tendroch a projektoch, ktoré ponúkajú príležitosť nadviazania hospodárskej kooperácie slovenským podnikateľským subjektom;
- c) poskytovaním nasledovných služieb:
  - mapovaním a podporou exportu tovarov a služieb, príp. invest. celkov investícií a služieb slovenských podnikateľských subjektov v zahraničí;
  - podporovaním prepájania slovenských inovatívnych firiem so zahraničnými subjektmi;
  - poskytovaním metodického, koordinačného, konzultačného, asistenčného a vzdelávacieho servisu zameraného na podporu prieniku slovenských podnikateľských subjektov na zahraničné trhy, s dôrazom na začínajúcich exportérov a na rýchlorastúce trhy;
  - registráciou a sprostredkovaním ponúk slovenských výrobkov na zahraničné trhy a zahraničných dopytov do tuzemského podnikateľského prostredia;
  - propagáciou a prezentáciou slovenských podnikateľských subjektov v zahraničí, prípravou podujatí bilaterálnej obchodnej spolupráce SR v zahraničí zameraných na prezentáciu výrobnú-kooperačných vzťahov, subdodávateľských vzťahov, ponúkaním voľných výrobných kapacít a joint-ventures ponúk;
  - sprostredkovaním a realizáciou účasti slovenských podnikateľských subjektov na slovenských a zahraničných veľtrhoch a výstavách realizovaných pod gesciou ministerstva, s cieľom aktívnej propagácie slovenského podnikateľského prostredia, slovenských výrobcov a ich výrobkov vrátane prípravy podnikateľskej účasti na veľtrhoch a výstavách;
  - organizovaním a realizáciou podnikateľských misií v Slovenskej republike a v zahraničí;

- organizáciou a realizáciou špecializovaných subkontraktačných a sourcingových podujatí a konferencií v Slovenskej republike (najmä Exportné fórum 2015);
- participáciou na organizácii a realizácii medzivládnych a medzirezortných komisií;
- organizáciou a realizáciou odborných a vzdelávacích projektov (najmä Proexportná akadémia SARIO), prostredníctvom ktorých sa zabezpečia poradenské, asistenčné, informačné služby a vzdelávacie aktivity pre slovenské podnikateľské subjekty;
- spravovaním a zdokonaľovaním informačného portálu „Portál pre exportéra“ a pokračovaním v zdokonaľovaní interných informačných a databázových systémov;
- správou katalógu ponúk kooperačných príležitostí so slovenskými podnikateľskými subjektmi;
- spolupodielaním sa na podpore veľkým exportným projektom prostredníctvom agentúry SARIO dostupných nástrojov na zvýšenie konkurencieschopnosti slovenských podnikateľov pri zapájaní sa do tendrov a projektov v zahraničí;
- zapojením sa do koordinovanej medzirezortnej spolupráce na prezentácii SR v zahraničí aj prostredníctvom participácie na príprave podnikateľskej účasti na svetovej výstave EXPO 2015 v Miláne;
- príprava zahraničných obchodných zastúpení SARIO.

## **Čl. V**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

(1) Ministerstvo má právo:

- a) vykonávať kontrolu v zmysle ustanovení zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle tejto zmluvy a prijímať opatrenia k zisteným nedostatkom,
- b) viazať rozpočtové finančné prostriedky agentúry SARIO určené touto zmluvou v súlade s rozhodnutiami MF SR. Toto viazanie nezahŕňa viazanie výdavkov uskutočnené na základe porušenia rozpočtovej disciplíny agentúrou SARIO.

(2) Ministerstvo sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť financovanie činností agentúry SARIO uvedených v čl. IV tejto zmluvy v rozsahu uvedenom v čl. III ods. 1 a 2 tejto zmluvy,
- b) včas informovať agentúru SARIO o zmenách v zadaní úloh.

(3) Agentúra SARIO má právo získavať od ministerstva všetky informácie potrebné pre realizáciu úloh stanovených touto zmluvou bezodplatne.

(4) Agentúra SARIO sa zaväzuje a má povinnosť:

- a) riadne, v požadovanej kvalite a podľa termínov stanovených v tejto zmluve odovzdať dohodnuté výsledky riešenia úloh vecne príslušnému odboru ministerstva pre agentúru SARIO, resp. vykonávať požadované činnosti dohodnuté touto zmluvou,
- b) maximálne hospodárne a efektívne vynakladať rozpočtové prostriedky poskytnuté v rámci tejto zmluvy, zabezpečiť ich riadne vedenie v účtovnej evidencii na samostatných účtoch podľa jednotlivých projektov vedených v Štátnej pokladnici,
- c) predkladať ministerstvu štvrťročné správy o vykonaných úlohách v zmysle tejto zmluvy a mesačnú aktualizáciu údajov o potenciálnych investoroch vo forme

- interného prehľadu;
- d) pravidelne v mesačných intervaloch konzultovať a hodnotiť identifikované investičné príležitosti so sekciou priemyslu a obchodu;
- e) pravidelne podávať správu o činnosti agentúry SARIO Rade pre strategické riadenie, koordináciu a kontrolu činností SARIO.
- (5) Pravidlá hospodárenia s rozpočtovými prostriedkami poskytnutými agentúre SARIO na základe tejto zmluvy ako i kontrolu ich dodržiavania a finančné vzťahy príspevkovej organizácie k štátnemu rozpočtu upravuje zákon č. 523/2004 Z. z. Agentúra SARIO sa zaväzuje pri nakladaní s poskytnutými rozpočtovými prostriedkami dodržiavať zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

## Čl. VI

### Spôsob a termín vyhodnotenia zmluvy

- (1) Plnenie úloh vyplývajúcich z tejto zmluvy sa bude vyhodnocovať priebežne formou štvrťročných správ (Správa o činnosti SARIO za I., II. III. štvrťrok 2015), ktoré agentúra SARIO predkladá štátnemu tajomníkovi ministerstva, vždy do 25. dňa mesiaca nasledujúceho po sledovanom štvrťroku okrem správy za posledný kvartál (Výročná správa agentúry SARIO za rok 2015), ktorá sa predkladá do 30. dňa mesiaca nasledujúceho po sledovanom štvrťroku. Správa za posledný kvartál sa zároveň považuje za záverečnú správu o plnení tejto zmluvy v zmysle čl. VIII. ods. 1 tejto zmluvy.
- (2) Výročná správa podľa ods. 1 obsahuje najmä informácie o hospodárení agentúry SARIO za príslušné obdobie a kľúčové výkonné indikátory agentúry SARIO, a to:
- a) počet nových rozpracovaných projektov a počet ukončených projektov s prihliadnutím na počet novovytvorených pracovných miest a objem nových investícií a sledovanie trendu vývoja nových rozpracovaných a ukončených projektov;
  - b) informácie ohľadom potenciálneho objemu exportu ukončených projektov a trend vývoja exportu;
  - c) informácie ohľadom zvýšenia angažovanosti slovenských subjektov v dodávateľských reťazcoch zahraničných investorov a trend vývoja;
  - d) merania spokojnosti zákazníkov podpory zahraničného obchodu na základe kvalifikovaného prieskumu (harmonizácia s prístupom merania spokojnosti v Slovenskej obchodnej a priemyselnej komore);
  - e) informácie ohľadom kvalifikácie priebehu prepojenia agentúry SARIO, Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory, Ministerstva hospodárstva SR a Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí SR pri riešení konkrétnych dopytov;
  - f) kvantifikáciu aktivít podľa čl. IV vrátane uvedenia počtu a zoznamu oslovených subjektov s ponukou investičnej pomoci, počet dopytov podnikateľských subjektov s požiadavkou o usmernenie týkajúce sa štátnej pomoci;
  - g) strategické ciele na nasledujúci rok;
  - h) legislatívu a ľudské zdroje;



- i) súhrnné výsledky hospodárenia k 31.12.2015;
- j) súvahu k 31.12.2015;
- k) výkaz ziskov a strát k 31.12.2015;
- l) finančný výkaz o plnení rozpočtu a o nerozpočtovaných pohyboch na účtoch subjektu verejnej správy k 31.12.2015;
- m) finančný výkaz o vybraných údajoch z aktív a pasív subjektu verejnej správy k 31.12.2015;
- n) finančný výkaz o prírastku/úbytku finančných aktív a finančných pasív podľa sektorov k 31.12.2015;
- o) finančný výkaz o členení finančných aktív a finančných pasív podľa sektorov k 31.12.2015;
- p) finančný výkaz o úveroch, emitovaných dlhopisoch, zmenkách a finančnom prenájme subjektu verejnej správy k 31.12.2015;
- q) prehľad príjmov a výdavkov príspevkových organizácií podľa ekonomickej klasifikácie za rok 2015.

## **Čl. VII**

### **Hospodárenie agentúry SARIO**

- (1) Agentúra SARIO zodpovedá za správnosť, pravdivosť a úplnosť údajov predkladaných ministerstvu pri vyúčtovaní poskytnutých rozpočtových finančných prostriedkov. Porušenie podmienok použitia poskytnutých rozpočtových finančných prostriedkov sa kvalifikuje ako porušenie finančnej disciplíny podľa zákona č. 523/2004 Z. z.
- (2) Agentúra SARIO vedie účtovníctvo, zostavuje a predkladá účtovnú závierku podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Agentúra SARIO je povinná na žiadosť ministerstva predložiť aj ďalšie požadované údaje z účtovnej evidencie agentúry SARIO.
- (3) Agentúra SARIO môže používať poskytnuté rozpočtové finančné prostriedky, ktoré obdrží, len na účely, na ktoré boli určené a na krytie opatrení nevyhnutných na zabezpečenie nerušeného chodu agentúry SARIO.
- (4) Agentúra SARIO, ako príspevková organizácia ministerstva, hospodári samostatne podľa svojho rozpočtu, nákladov, výnosov a výsledku hospodárenia v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z.
- (5) Za hospodárenie s rozpočtovými finančnými prostriedkami agentúry SARIO zodpovedá generálny riaditeľ agentúry SARIO.
- (6) Poskytnuté rozpočtové prostriedky musia byť finančne zúčtované najneskôr v termíne a spôsobom určeným ministerstvom na zúčtovanie finančných prostriedkov so štátnym rozpočtom

## **Čl. VIII**

### **Zverejnenie zmluvy a záverečná správa o plnení zmluvy**

- (1) Túto zmluvu zverejnia obidve zmluvné strany na svojich internetových stránkach. Záverečnú správu o plnení tejto zmluvy zverejnia obidve zmluvné strany na svojich internetových stránkach najneskôr do 15. apríla 2016.

**Čl. IX**  
**Záverečné ustanovenia**

- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31. 12. 2015.
- (2) Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných oboma stranami tejto zmluvy.
- (3) Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých ministerstvo si ponechá štyri rovnopisy a agentúra SARIO dva rovnopisy.
- (4) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej schválenia a podpísania štatutárnymi zástupcami ministerstva a agentúry SARIO. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej prvom zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- (5) Zmluvné strany vzájomne vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich. Zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zástupcovia oboch zmluvných strán sú oprávnení k jej uzatvoreniu a na znak súhlasu s jej obsahom túto schválili a podpísali.

Bratislava,

Bratislava,

---

Ministerstvo hospodárstva  
Slovenskej republiky

Pavol Pavlis,  
minister hospodárstva  
Slovenskej republiky

---

Slovenská agentúra pre rozvoj  
investícií a obchodu

Róbert Šimončíč,  
generálny riaditeľ